**Fortbildungsprogramm für Mitarbeiter/innen der Stadtverwaltungen Frankfurt (Oder) und Słubice zur Verbesserung der fremdsprachlichen Kompetenz in den Sprachen Englisch, Polnisch, Deutsch als Fremdsprache; gefördert aus Mittel des Programms INTERREG IV**

**Gesamtlaufzeit April 2018 bis Dezember 2019 / 2. Abschnitt, September bis Dezember 2018**

Die Volkshochschule schreibt nachstehende Kurse im Rahmen des o.g. Fortbildungsprogramms aus. Es verfolgt die Zielstellung, Mitarbeiter/innen – in Abhängigkeit von ihren arbeitsplatzbezogenen Anforderungen –auf unterschiedlichen Niveaustufen in den Sprachen Englisch, Polnisch, Deutsch als Fremdsprache zu schulen. Dabei geht es immer um Vermittlung / Training von Standardsprache, die ab dem B1-Niveau durch arbeitsplatzbezogenen Wortschatz und Strukturen ergänzt wird.

**Zur Struktur des Fortbildungsprogramms in Englisch**

Im ersten Abschnitt wurden Kenntnisse auf dem Niveau A2/B1 aufgefrischt. Im zweiten Abschnitt werden die Kurse auf dem B1-Niveau weitergeführt. Es werden darüberhinaus ein Auffrischungskurs (Intensivkurs) auf dem A1/A2-Niveau sowie ein Fortsetzungskurs auf dem A2-Niveau (Intensivkurs) angeboten.

Die Fortbildung führt über die gesamte Laufzeit bis zum Niveau B2. Die Kurse sind entweder als einwöchige Intensivkurse mit jeweils 6 Ustd. Präsenzunterricht und 2 Stunden Vor- und Nachbereitung pro Tag gestaltet oder über einen Zeitraum von ca. 20 Wochen, jeweils an 2 Tagen in der Woche mit 3 Unterrichtsstunden, insgesamt 75 Ustd. Präsenzunterricht und 10 Ustd. begleitetem Onlinelernen.

Für den Englischunterricht steht kursbezogen die Lernplattform „My English Lab“ zur Verfügung, deren Übungen auf das entsprechende Lehrwerk „Speakout“ abgestimmt sind.

Innerhalb der Kurse erfolgt eine regelmäßige Fortschrittskontrolle, die auch Voraussetzung für die aufbauenden Kurse ist. Am Ende der Niveaustufen B1 und B2 ist ein Zertifikatsabschluss geplant.

**Termine Herbstsemester 2018**

*Intensivkurse, jeweils Mo-Fr, 8:00 - 13:00 Uhr (30UE)*

Kurs G406.AS01 Auffrischung B1, Intensivkurs 03.09. - 07.09.2018

Kurs G406.A0S2 Auffrischung A1/A2, Intensivkurs 10.09. - 14.09.2018

Kurs G 406.AS06 Fortsetzung A2, Intensivkurs 05.11. - 09.11.2018

*Fortsetzungskurse, 2x wöchentlich 3 Ustd., 8:00 - 10:30 Uhr (75 UE + 10 UE Onlineunterricht)*

Kurs G406.AS03 Fortsetzung B1.2 17.09. - 17.12.2018 (Mo und Mi)

Kurs G406.AS04 Fortsetzung B1.2 19.09. - 19.12.2018 (Mi und Fr)

Kurs G406.AS05 Fortsetzung B1.2 17.09. - 17.12.2018 (Mo und Fr)

Zertifikatsprüfung B1 (telc Certificate in English A2-B1, dual level) 2. KW 2019

**Zur Struktur des Fortbildungsprogramms in Polnisch**

Das Programm wird im Herbstsemester mit Intensivkursen mit jeweils 6 Ustd. Präsenzunterricht und 2 Stunden Vor- und Nachbereitung pro Tag sowie wöchentlichem Unterricht (2x3 Ustd, insgesamt 75 Ustd. Präsenzunterricht + 10 Ustd. Onlineunterricht) fortgesetzt.

Da die Deutschkurse parallel stattfinden werden, ist vorgesehen, Tandemphasen in das Programm einzubauen. D.h., dass an einem Kurstag mindestens 1 Stunde in einer Lernpartnerschaft trainiert werden soll. Zusätzlich steht die Lernplattform Babbel zur Verfügung, aus deren Aufgabenportfolio vom Kursleitenden Aufgaben zugeordnet und in den Präsenzunterricht integriert werden sollen. Es wird das Lehrwerk Hurra, po polsku! verwendet.

**Termine Herbstsemester 2018**

*Intensivkurse, jeweils Mo-Fr, 8:00 - 13:00 Uhr (30UE)*

Kurs G417.AS01 Fortsetzung Polnisch A1.4 03.09. - 07.09.2018

Kurs G417.AS02 Fortsetzung Polnisch A1.4 10.09. - 14.09.2018

Abschlusstest A1 37. KW

*Fortsetzungskurse, 2x wöchentlich 3 Ustd., 8:00 - 10:30 Uhr (75 UE + 10 UE Onlineunterricht)*

Kurs G417.AS03 Fortsetzung Polnisch A2.1 26.09.2018. - 16.01.2019 (Mi und Fr)

**Zur Struktur des Fortbildungsprogramms in Deutsch als Fremdsprache**

Das Programm wird im Herbstsemester auch mit Intensivkursen mit jeweils 6 Ustd. Präsenzunterricht und 2 Stunden Vor- und Nachbereitung pro Tag sowie wöchentlichem Unterricht (75 Ustd. Präsenzunterricht + 10 Ustd. Onlineunterricht) mit 2x3 Ustd. fortgesetzt.
Als ergänzende Onlinekomponente wird die Plattform Ich-will-Deutsch-lernden.de (iwdl.de) verwendet, zusätzlich die Onlineaufgaben des Hueber Lehrwerks „Alltag, Beruf & Co.“

**Termine Herbstsemester 2018**

*Kursy intensywne, Mo-Fr. 8:00 - 13:00 (30UE)*

Kurs G404.AS01 Fortsetzung/Auffrischung A1.4 03.09. - 07.09.2018

Kurs G404.AS02 Fortsetzung/Auffrischung A1.4 10.09. - 14.09.2018

*Fortsetzung, 2x wöchentlich 3 Ustd., 8:00 - 10:30 Uhr 8:00 - 10:30 (75 UE + 10 UE Onlineunterricht)*

Kurs G404.AS03 Fortsetzung/Auffrischung A2.1 26.09. - 16.01.2019 (Mi und Fr)

Kurs G404.AS03 Fortsetzung/Auffrischung A2.1 24.09. - 14.01.2019 (Mo und Fr)

Für alle Kursleitenden besteht die Möglichkeit, die vhs.cloud als Kommunikationsinstrument mit ihren Gruppen zu nutzen (Forum, Chat, Dateiablage…). Dafür ist die Anmeldung über die cloud unter Angabe der Referenz-VHS Frankfurt (Oder) notwendig.

**Voraussetzungen der Kursleitenden**

* Einschlägiges Sprachstudium;
(Im Einzelfall kann die nachgewiesene langjährige Erfahrung in Verbindung mit einem Hochschulabschluss gleichgesetzt werden)
* Erfahrungen / Referenzen für die Unterrichtstätigkeit in der Erwachsenenbildung
* Kenntnisse / Erfahrungen mit Blended-Learning-Formen bzw. die Bereitschaft diese Elemente in den Kurs zu implementieren
* Für DAF- und Polnischunterricht ist Zweisprachigkeit erwünscht.

**Erwartungen an die Unterrichtsgestaltung**

* Bereitstellung eines Kurskonzepts (Grobplanung des jeweiligen Abschnitts), das neben der Vermittlung von Standardsprache ab dem B1-Niveau auch das Einbinden arbeitsplatz-bezogenen Wortschatzes und Strukturen – entsprechend den Wünschen der Teilnehmenden ermöglicht sowie die Ergänzung durch die Lernplattformen berücksichtigt.
* Begleitung der Lernenden in Online-Lernphasen
* Fortschrittskontrolle / Tests und gegebenenfalls die Einschätzung der Teilnehmenden (Empfehlung für Fortsetzung)

**Vertragsgestaltung / Vergütung**

Es wird kein Arbeitsverhältnis begründet, sondern ein Honorarvertrag geschlossen, der Präsenzunterricht und eine bestimmte Stundenanzahl für die Begleitung des onlinegestützten Lernens je Kurs berücksichtigt.

Lehrmaterial wird bereitgestellt. Fahrtkosten können im Einzelfall erstattet werden.
Es wird ein Honorar bis zu 30,- € / Unterrichtsstunde (je nach Niveaustufe) vergütet.

|  |
| --- |
| **Angebote zur Übernahme von Einzelkursen (Intensivkursen) und / oder Kursabschnitten, auch über die gesamte Laufzeit in 2018 sind bis zum 15.08.2018 per E-Mail zu richten an:****Frau Carola Christen,** **christen@vhs-frankfurt-oder.de****Telefonische Anfragen unter: 0335 / 500 800 21 (Herr Nowak)****Die Übernahme aufeinanderfolgender Kursabschnitte ist erwünscht, um für die Teilnehmenden Kontinuität zu gewährleisten. Auch mehrere Sprachen wären denkbar, sofern die Kurse nicht parallel liegen.Das Angebot kann formlos oder unter Nutzung des Formulars eingereicht werden. Ausbildungsnachweise sind beizufügen. Um Angabe zu den Honorarvorstellungen im vorgegebenen Rahmen wird gebeten.** |

**Angebot zur Unterrichtsdurchführung im Rahmen der Mitarbeiterfortbildung der Stadtverwaltung**

Name, Vorname \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Geburtsdatum \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Anschrift \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

E-Mail \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Qualifikation \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

 \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Erfahrungen \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

 \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Referenzen \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Erfahrungen im Blended Learning [ ]  ja [ ]  nein

Mit Plattform / Programm: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Ich möchte folgende Kurse übernehmen:** [ ]  **Englisch** [ ]  **Deutsch** [ ]  **Polnisch**

Kurs-Nummer/n: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

 \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Anmerkungen:

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Honorarvorstellung: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Anlagen \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Datum, Unterschrift
 \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_